

EPISODIO 321

Explorando México

Curiosidades, cultura y tradiciones

EN ESTE EPISODIO

- Descubrirás datos sobre el nombre, la bandera, la gastronomía y las lenguas de México.
- Practicarás con una mini-historia sobre mariachis y turistas italianos.

¡Hola! Soy Óscar, y gracias por escuchar este episodio. Desde 2013 ayudo a miles de estudiantes a hablar español con un método natural y efectivo, sin gramática ni ejercicios aburridos. Hablar español es más fácil de lo que parece: solo necesitas el material y las técnicas adecuadas.

Texto y recursos del episodio: unlimitedspanish.com

PARTE 1

Transcripción y traducción

Lee primero en español. Usa la traducción solo cuando necesites confirmar el significado.

ESPAÑOL	ENGLISH
El nombre oficial del país es Estados Unidos Mexicanos, aunque todo el mundo dice México. La forma recomendada se escribe con x, y el nombre procede del náhuatl.	The country's official name is the United Mexican States, although everyone says Mexico. The recommended spelling uses an x, and the name comes from Nahuatl.
La bandera tiene tres franjas verticales: verde, blanca y roja. En el centro aparece el escudo nacional con un águila.	The flag has three vertical stripes: green, white, and red. The national coat of arms, featuring an eagle, appears in the centre.
La gastronomía mexicana es muy rica. Tacos, enchiladas, tamales y guacamole son solo algunos ejemplos conocidos.	Mexican cuisine is extremely rich. Tacos, enchiladas, tamales, and guacamole are only a few well-known examples.
Además del español, en México se hablan más de sesenta lenguas indígenas, entre ellas náhuatl, maya, zapoteco y mixteco.	In addition to Spanish, more than sixty Indigenous languages are spoken in Mexico, including Nahuatl, Maya, Zapotec, and Mixtec.
El Día de Muertos recuerda a los seres queridos fallecidos mediante ofrendas, flores, velas y comida. Los mariachis, con sus trajes de charro, son otro símbolo cultural reconocido en todo el mundo.	The Day of the Dead remembers deceased loved ones through offerings, flowers, candles, and food. Mariachi musicians, wearing charro suits, are another cultural symbol recognised around the world.

Practica con los cursos completos

Escucha varias veces y deja que las estructuras se vuelvan familiares.



VER CURSOS ›

PARTE 2

Mini-Historia

Una frase breve, preguntas sencillas y muchas oportunidades para responder en voz alta.

CÓMO PRACTICAR

Primero escucharás una frase con información. Después responderás a preguntas muy sencillas sobre esa información. Intenta contestar en voz alta antes de escuchar la respuesta. No pasa nada si te equivocas: escucha, repite y responde cada vez con más rapidez. Estas técnicas están implementadas al 100% en mis cursos completos en unlimitedspanish.com.

Q&A

PRÁCTICA GUIADA

Preguntas y respuestas

Escucha la información, responde en voz alta y después comprueba la respuesta.

ESPAÑOL	ENGLISH
En un pueblo mexicano, unos mariachis tocaron cerca de un cementerio durante el Día de Muertos.	In a Mexican village, some mariachis played near a cemetery during the Day of the Dead.
¿Tocaron en Navidad?	Did they play at Christmas?
No. Tocarón durante el Día de Muertos.	No. They played during the Day of the Dead.
¿Dónde tocaron?	Where did they play?
Cerca de un cementerio.	Near a cemetery.
Unos turistas italianos confundieron la bandera mexicana con la italiana y se unieron a la fiesta.	Some Italian tourists mistook the Mexican flag for the Italian flag and joined the celebration.
¿Eran turistas franceses?	Were they French tourists?
No. Eran italianos.	No. They were Italian.
¿Por qué se unieron?	Why did they join?
Porque creían que estaban en una fiesta italiana.	Because they thought they were at an Italian celebration.
Los mariachis adaptaron sus canciones y tocaron una mezcla de música italiana y mexicana.	The mariachis adapted their songs and played a mixture of Italian and Mexican music.
¿Dejaron de tocar?	Did they stop playing?
No. Adaptaron la música.	No. They adapted the music.
La fiesta se convirtió en una divertida mezcla de culturas.	The celebration became an amusing mixture of cultures.
¿Fue una mezcla aburrida?	Was it a boring mixture?
No. Fue divertida.	No. It was fun.
Desde entonces, cada Día de Muertos el pueblo espera a los mariachis y a los italianos.	Since then, every Day of the Dead the village waits for the mariachis and the Italians.
¿Por qué los esperan?	Why do they wait for them?
Porque quieren repetir la fiesta.	Because they want to repeat the celebration.

IDEA CLAVE

La información breve y las preguntas contrastivas ayudan a recordar vocabulario cultural sin memorizar listas.

La confusión de una bandera terminó creando una fiesta ítalo-mexicana inolvidable.

Gracias por escuchar. ¡Viva México!

PARTE 3

Vocabulario esencial

Repasa palabras y expresiones importantes del episodio. Lee la explicación y observa cómo se usan en contexto.

LÉXICO

REPASO FINAL

Palabras, expresiones y ejemplos del episodio

ESPAÑOL	ENGLISH
franja Banda larga y estrecha de color. Ejemplo: La bandera tiene tres franjas verticales.	stripe A long, narrow band of colour. Example: The flag has three vertical stripes.
escudo nacional Símbolo oficial que representa a un país. Ejemplo: El escudo nacional aparece en el centro.	national coat of arms An official symbol representing a country. Example: The national coat of arms appears in the centre.
lengua indígena Idioma propio de un pueblo originario. Ejemplo: El náhuatl es una lengua indígena de México.	Indigenous language A language belonging to an Indigenous people. Example: Nahuatl is an Indigenous language of Mexico.
ofrenda Objeto o comida que se presenta como homenaje. Ejemplo: La familia preparó una ofrenda con flores.	offering An object or food presented as a tribute. Example: The family prepared an offering with flowers.
mariachi Músico o grupo que interpreta música tradicional mexicana. Ejemplo: Los mariachis tocaron durante la fiesta.	mariachi A musician or group performing traditional Mexican music. Example: The mariachis played during the celebration.

Habla español de manera automática y natural

Practica con horas de contenido guiado en los cursos completos.



EMPIEZA HOY >

¿Te gustó este episodio? Practica estas técnicas con mis cursos completos en unlimitedspanish.com



Óscar

Fundador de Unlimited Spanish Podcast

unlimitedspanish.com